

Surah At-Tariq

الطارق

The Nightcommer · 17 verses · Revealed in Mecca

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾

Waalssamai waalttariqi

1 By the sky and at-Tariq.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾

Wama adraka ma alttariqu

2 But what will let you know what at-Tariq is?

النَّجْمِ الثَّاقِبِ ﴿٣﴾

Alnnajmu alththaqibu

3 The Piercing Star.

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾

In kullu nafsin lamma AAalayha hafithun

4 There is no soul without a protector over it.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾

Falyanthuri alinsanu mimma khuliqa

5 Let man consider what he was created from.

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾

Khuliqa min main dafiqin

6 He was created from gushing liquid.

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾

Yakhruju min bayni alssulbi waalttaraibi

7 Issuing from between the backbone and the breastbones.

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾

Innahu AAala rajAAihi laqadirun

8 He is certainly Able to return him.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾

Yawma tubla alssarairu

9 On the Day when the secrets are disclosed.

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾

Fama lahu min quwwatin wala nasirin

10 He will have no strength, and no supporter.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

Waalssamai thati alrrajAAi

11 By the sky that returns.

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾

Waalardi thati alssadAAi

12 And the earth that cracks open.

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٣﴾

Innahu laqawlun faslun

13 It is a Decisive Word.

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾

Wama huwa bialhazli

14 It is no joke.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾

Innahum yakeedoona kaydan

15 They plot and scheme.

وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾

Waakeedu kaydan

16 But I plot and scheme.

فَمَهْلٍ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُويْدًا ﴿١٧﴾

Famahhili alkafireena amhilhum ruwaydan

17 Therefore, give the blasphemers respite, a brief respite.

Read this surah online, with notes on what it is about: <https://ayahdailyapp.com/surah/at-tariq/>

Want one verse a day, in plain English? Ayah is a free daily Quran app: ayahdailyapp.com

English translation by Talal Itani, ClearQuran.com, Allah Edition, licensed under CC BY-ND 4.0. Arabic text in Uthmani script via Tanzil and the Noble Qur'an Encyclopedia; transliteration from Tanzil.net. You are welcome to print and share this file.